



# Form 898

Funktionales  
Porzellan

Porzellanfabrik Schönwald  
Spezialfabrik für Hotelporzellan

Rehauer Straße 44 - 54  
D-95173 Schönwald  
Telefon: +49 9287 56 - 0  
Fax Inland: +49 9287 56 - 2133  
Fax international: +49 9287 56 - 2193  
E-Mail: [schoenwald@schoenwald.com](mailto:schoenwald@schoenwald.com)  
[www.schoenwald.com](http://www.schoenwald.com)



Ihr Fachhändler berät Sie gerne:

swa-09-60 www.schlieske.de





**Un assortimento adatto ad ogni servizio**  
L'assortimento della Forma 898 convince per il design classico ma dalla personalità forte. Queste caratteristiche unite alla funzionalità perfetta e all'ottima impilabilità rendono la forma 898 unica per il servizio e le qualità estetiche.



**Serving pieces for every service**  
Shape 898 is a perfect example of consistent, timeless design. Precise stackability and multifunctionality make this dinnerware range fascinating. Shape 898 is hotel porcelain in the true sense of the word.



**Un service pour tous les services**  
Les articles de la forme 898 étonnent par leur design résolument intemporel. La fascination d'une porcelaine fonctionnelle, parfaitement empilable, pour de utilisations multiples. C'est ce qui fait de la forme 898 une porcelaine pour l'hôtellerie dans toute sa splendeur.

## Serviceteile für jeden Service

Die Geschirre der Form 898 überzeugen durch konsequentes, zeitloses Design. Durch perfekte Stapelbarkeit und durch Mehrfachnutzen kann dieses funktionale Porzellan faszinieren. Damit ist Form 898 eine Hotelporzellanserie in Reinkultur.



**Piezas de porcelana para cada servicio**  
Las piezas de la forma 898 convencen por un diseño robusto e atemporal. Con piezas perfectamente apilables y ofreciendo múltiples posibilidades de uso, esta línea es fascinante por su funcionalidad. Estas características hacen de la forma 898 una línea puramente de cultura hostelera.

# Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück
		Liter	Gramm	mm	mm	mm
<b>Teller flach coupe / 598</b>						
Plate flat coupe	15 9051215		176	153	18	106
Assiette plate coupe	17 9051217		255	170	20	130
Piatto piano coupe	19 9051219		330	189	22	106
Plato llano coupe	21 9051221		416	210	24	122
	23 9051223		530	230	24	122
	24 9051224		560	241	25	125
	26 9051226		630	257	27	121
	28 9051228		850	280	27	144
	31 9051231		1060	307	27	135
<b>Teller tief coupe / 598</b>						
Plate deep coupe	19 9051319	0,50	395	194	36	145
Assiette creuse coupe	21 9051321	0,65	455	209	42	147
Piatto fondo coupe						
Plato hondo coupe						
<b>Teller flach Fahne / 898</b>						
Plate flat with rim	15 9110015		200	153	18	113
Assiette plate à aile	17 9110017		290	176	19	115
Piatto piano	19 9110019		360	194	20	116
Plato llano con ala	21 9110021		430	213	21	117
	24 9110024		600	238	24	120
	26 9110026		700	258	26	144
	28 9110028		940	281	30	140
	31 9110031		1090	311	26	142
<b>Teller tief Fahne / 898</b>						
Plate deep with rim	20 9110120	0,36	435	200	36	144
Assiette creuse à aile	23 9110123	0,45	560	231	39	168
Piatto fondo	27 9110127	0,45	730	270	43	143
Plato hondo con ala	31 9110131	0,75	1140	309	41	168
<b>Suppentasse stapelbar / 898</b>						
Creamsoup cup stackable	K 26 U 9116918		190	146	20	110
Tasse bouillon empilable	O 9112728	0,26	235	98	55	418
Tazza brodo impilabile						
Taza sopa apilable						
<b>Salat rund / 498</b>						
Salad dish round	14 9043114	0,30	230	144	35	135
Saladier rond						
Insalatiera rotonda						
Ensaladera redonda						










# Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück
		Liter	Gramm	mm	mm	mm
<b>Salat rund / 898</b>						
Salad dish round	10 9113110	0,14	140	100	30	188
Saladier rond	12 9113112	0,30	225	120	44	260
Insalatiera rotonda	15 9113115	0,59	390	149	53	333
Ensaladera redonda	17 9113117	0,90	580	169	62	369
	21 9113121	1,80	900	209	76	450
<b>Sauciere / 2298</b>						
Gravyboat	35 U 9046930		250	160	26	130
Saucière	O 9455712	0,40	330	110	63	560
Salsiera						
Salsera						
<b>Eierbecher / 498</b>						
Egg cup	9044001		75	51	40	398
Coquetier						
Portauovo s. p.						
Huevero						
<b>Platte Fahne / 898</b>						
Platter with rim	23 9112023		430	236x124	23	168
Plat à aile	26 9112026		600	265x140	24	205
Piatto portata	29 9112029		695	291x155	24	194
Fuente con ala	33 9112033		985	324x175	25	213
	36 9112036		1220	351x190	28	249
<b>Kaffeekanne / 898</b>						
Coffeepot	30 9114130	0,30	360	90	110	—
Cafetière						
Caffettiera						
Cafetera						
<b>Teekanne / 898</b>						
Teapot	35 9114335	0,35	405	106	85	—
Théière						
Teiera						
Tetera						



# Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück		
		Liter	Gramm	mm	mm	mm		
	<b>Marmeladen- und Zuckerdose / 898</b> Jam jar and sugar bowl Confiturier et sucrier Marmellatiera e zuccheriera Jarra de mermelada y azucarero	18	9114918	0,18	235	84	73	-
	<b>Salzstreuer / 898</b> <b>Pfefferstreuer</b> Salt shaker / Pepper shaker Salière / Poivrier Spargisale / Spargipepe Salero / Pimentero		9114010 9114020		80 80	51	60	- -
	<b>Gießer ohne Hkl. / 1298</b> Creamer w/o hdl. Crémier sans anse Lattiera senza manico Lechera sin asa	3	9184603	0,03	45	42	38	-
	<b>Gießer ohne Hkl. / 898</b> Creamer Crémier Lattiera Lechera	4	9114604	0,04	60	51	45	-
	<b>Gießer / 898</b> Creamer Crémier Lattiera Lechera	15 30	9114715 9114730	0,15 0,30	165 265	70 85	75 91	- -
	<b>Tasse / 598</b> Cup and saucer P/tasse Tazza Taza	18	U 9056918 O 9055168		175 145	143 82	18 56	119 370
	<b>Tasse stark stapelbar / 498</b> Cup and saucer thick (stackable) P/tasse forte empilable Tazza rinforzata impilabile Taza fuerte apilable	K 09 U O	9046909 9045259	0,09	130 125	119 61	21 47	105 493

# Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück		
		Liter	Gramm	mm	mm	mm		
	<b>Tasse dünn stapelbar / 498</b> Cup and saucer thin (stackable) P/tasse mince empilable Tazza impilabile Taza fino apilable	K 19 U O	9046919 9045169	0,19	170 150	136 75	22 61	109 626
	<b>Tasse stapelbar / 898</b> Cup and saucer (stackable) P/tasse empilable Tazza impilabile Taza apilable	K 09 U O K 18 U O K 25 U O K 32 U O	9116909 9115109 9116918 9115118 9116918 9115125 9116918 9115132	0,09 0,18 0,25 0,32	110 95 190 175 190 208 190 260	110 66 146 83 146 91 146 99	15 43 20 54 20 59 20 65	84 308 110 390 110 421 110 470
	<b>Tasse stapelbar / 898</b> Cup and saucer (stackable) P/tasse empilable Tazza impilabile Taza apilable	K 16 U O	9116916 9115116	0,16	175 150	129 69	20 70	101 522
	<b>Kaffeebecher / 298</b> Coffee mug Gobelet Tazzone Vaso para café	361/30	9025530	0,28	295	81	84	-
	<b>Kaffeebecher / 1498</b> Coffee mug Gobelet Tazzone Vaso para café	28	9205528	0,28	250	80	86	745
	<b>Zuckerschale / 898</b> Sugar dish Drageoir Coppetta zucchero Platillo para azúcar	6 10	9115706 9115710		35 65	65 95	17 17	83 86
	<b>Vase / 898</b> Table vase Vase Vaso per fiori Florero	12	9118112		145	63	117	-
	<b>Ascher / 898</b> Ashtray Cendrier Posacenere Cenicero	8 12	9117508 9117512		100 210	83 120	36 43	250 265